

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 本堂按加州指引重開教會。請每位赴會者遵行有關健康衛生及保持社交距離的指引，詳細指引登於告示版。

Our church is reopening following state guidelines. We sincerely invite everyone to follow health and hygiene practices and social distancing. Details are posted on the notice board.

2. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播  
**2021 Staying Healthy Health Seminar** via Facebook Live and YouTube Channel.

11/06 5 pm	預防糖尿病 Diabetes Prevention	蔣安邦醫科博士 An Pang Chieng, MD
12/04 5 pm	心血管保健 Cardiovascular Health	朱宗安醫科博士 Daniel Choo, MD

3. 10月份堂董會將於今日下午3時於禮堂及網上舉行。  
**October Board Meeting** today at 3:00 pm in the Sanctuary and via Zoom.

4. 下安息日將舉行聯合聚會，崇拜將於11時正開始。  
**Combined Worship** next Sabbath will begin at 11 am.

☀️《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (10/11)	下週一 (10/18)
健康生活	Philip, Maria, Rosana	膽囊保健 (5) 牧師分享	尿道結石 (1)
社會透視	Cecil		市級規定
空中花園	Megan, Jeffery, Tim		記起祂的話

收聽網址: [https://awr.org/program/yuesc\\_awr/](https://awr.org/program/yuesc_awr/) 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>  
 討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>  
 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。  
 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。

下安息日 (10月23日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	陳雅倫 Vanessa Tran
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	胡傳沂 Aidan Wu
聖工消息 Mission Story	-----	讀經 Scripture	蘇悅琦 Susan Su
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----

基督復臨安息日會  
 羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese

Seventh-day Adventist Church

2021年10月16日 **October 16, 2021**



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	董麗娜 Cristy Tang
	兒童聖經班 Children Sabbath School	教會辦公室 Church Office	陳雅倫 Vanessa Tran
10:40 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
12:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 胡傳沂 Aidan Wu
	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
1:00 pm	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越慶 Bilta Tran
	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 6:16 pm 下星期五 Next Friday 6:09 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City  
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantoneseda@gmail.com

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

教會網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)

YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪 牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

英語部堂牧 Pastor (English):

游建睿 長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂 傳道 Aidan Wu 323-629-0799



### 安息日學 Sabbath School

10:00 a.m.

司會 Chairperson: 董麗娜 Cristy Tung

詩歌頌讚 C357-324 仰望救主 敬拜組  
Song Service Precious Redeemer Praise Team

安息聖日  
Sabbath Rest

開會祈禱 蘇悅琦  
Opening Prayer Susan Su

聖工消息 與天國連結 蘇美顏  
Mission Story Connecting With Heaven Lana Lui

安息日學高級學課 第3課 導論  
Introduction of Sabbath School Lesson 3

讀經 申命記 6:5 董麗娜  
Scripture Reading Deuteronomy 6:5 Cristy Tung



### 粵語崇拜聚會 Cantonese Worship

10:40 a.m.

司會: 胡傳沂

司琴: 林婉華

詩歌頌讚 C293-377 在主翼下 敬拜組  
C268-406 領我到曠地

三一頌 C497-497 讚美上帝 敬拜組

牧養禱告 C498-498 請聽我祈禱 詹綺玲

讀經 使徒行傳 9:10 詹綺玲

證道 亞拿尼亞 陳韋豪

奉獻 堂費捐

什一或傳道人基金請用捐款信封註明  
Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>  
或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634



報告 胡傳沂

祝福頌 主賜福你 敬拜組

Praise Team: Howard, Andy, Marco, Peter

Chairperson/Welcome Andy Su

Service of Praise Howard Tang

Opening Prayer Justin Wu

Scripture Reading Justin Wu

Sermon Aidan Wu

Benediction Aidan Wu

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	Zoom	<b>Zoom ID</b> <a href="#">228-228-5537</a>
青年團契 Youth Fellowship	星期五晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	<b>Zoom ID</b> <a href="#">814-3234-5192</a>
漢語拼音 (初班) Pinyin (Beginner)	每安息日下午二時 Every Sabbath at 2 pm	副堂 Chapel	
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed

存心節:

你要盡心、盡性、盡力愛耶和華—你的上帝。(申命記 6:5)。

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse** (詩篇 Psalms 105:1)

你們要稱謝耶和華，求告他的名，在萬民中傳揚他的作為。

O give thanks unto the LORD; call upon his name: make known his deeds among the people.

每天用禱告互相守望! **Daily Prayer for Each Other!**

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Poon, Maria 李貴好 (家人)	Wang, Linda 王少玲 Qiu, Hins 邱華軒	Yu, Miles 游建睿 (家人)	Lo, Leo 盧運嘯	Yin, Lyman 方堃	Wong, Joyce 伍潔芬 (家人)



### English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00 p.m.